

**THE PROVINCE OF  
GAUTENG**



**DIE PROVINSIE VAN  
GAUTENG**

# Provincial Gazette Provinsiale Koerant

**EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON**

Selling price • Verkoopprijs: **R2.50**  
Other countries • Buitelands: **R3.25**

Vol. 21

**PRETORIA**  
11 NOVEMBER 2015  
11 NOVEMBER 2015

**No. 493**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

**N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes**

ISSN 1682-4525



9 771682 452005

00493



# Government Printing Works

## Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) to familiarise yourself with the new deadlines.

### CANCELLATIONS

Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above.

Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.**

**Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.**

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

### AMENDMENTS TO NOTICES

take note!

With effect **from 01 October**, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

### CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

### PROOF OF PAYMENTS

REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za), please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

### REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- Single notice, single email – with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice **ONLY ONCE**.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.

**DISCLAIMER:**

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)

**ADVERTISEMENT**

*Gazette*    *Page*  
*No.*        *No.*

**LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS**

1927	Town-planning And Townships Ordinance (15/1986): Portion 2 of Holding 17, Raslouw Agricultural Holdings & Portion 106 (portion of Portion 1) of the Farm Swartkop 383-JR .....	493	4
1927	Ordonnansie Op Dorpsbeplanning En Dorpe (15/1986): Gedeelte 2 van Hoewe 17, Raslouw Landbouhoeves & Gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Swartkop 383-JR.....	493	5

---

**LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS**

---

**LOCAL AUTHORITY NOTICE 1927 OF 2015****TSHWANE AMENDMENT SCHEME**

I, Theunis Johannes Van Brakel, being the authorised agent of the owner of Portion 2 of Holding 17 Raslouw Agricultural Holdings & Portion 106 (Portion of Portion 1) of the Farm Swartkop 383-JR, hereby give notice in terms of Section 56(1)(b)(i) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), and read with Section 2(2) and the relevant provisions of the Spatial Planning and Land Use Management Act, 2013 (Act 16 of 2013) that we have applied to the City of Tshwane for the amendment of the Tshwane Town Planning Scheme, 2008 (revised 2014) in operation, by the rezoning of the property described above, situated at 71 Witpenssteekestert Street, Raslouw and 292 Gouws Avenue, Raslouw.

**From “Agricultural”**, subject to conditions as per Scheme **To “Educational”** including ancillary uses, with a coverage of thirty five (35) percent; a FAR of 0.35; a height of two (2) storeys with regards to Portion 2 of Holding 17 Raslouw Agricultural Holdings and **From “Special” To “Educational”** including ancillary uses, with a coverage of thirty five (35) percent; a FAR of 0.35; a height of two (2) storeys with regards to Portion 106 (Portion of Portion 1) of the Farm Swartkop 383-JR Swartkop 383-JR.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the relevant office of: The Strategic Executive Director: City Planning, Development and Regional Services Centurion Office: Room F8, Town Planning Office cnr Basden and Rabie Streets, Centurion, for a period of 28 days from 11 November 2015 (the date of first publication of this notice).

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to above or be addressed to: Centurion Office: The Strategic Executive Director: City Planning, Development and Regional Services, PO Box 14013, Lyttelton, 0140, within a period of 28 days from 11 November (the date of first publication of this notice). Please note that your name (legible) and full contact details (physical address, postal address, cell phone number, e-mail address) must be included in the objection/representation.

Address of authorised agent: Van Brakel Professional Planning and Property Services  
12 Gigi Avenue, Northcliff  
PostNet Suite #60, Private Bag X 17, Weltevrededepark, 1715  
Tel: 083 307 9243 / 011 431 0464

**PLAASLIKE OWERHEID KENNISGEWING 1927 VAN 2015****TSHWANE WYSIGINGSKEMA**

Ek, Theunis Johannes Van Brakel, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Gedeelte 2 van Hoewe 17 Raslouw Landbouhoewes & Gedeelte 106 (Gedeelte van Gedeelte 1) van die Plaas Swartkop 383-JR gee hiermee ingevolge artikel 56(1)(b)(i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) en ook saam gelees met Artikel 2(2) en die toepaslike bepalings van die Ruimtelike Beplanning en Grondgebruikbestuur Wet, 2013 (Wet 16 van 2013), kennis dat ons by die Stad van Tshwane aansoek gedoen het om die wysiging van die Tshwane Dorpsbeplanningskema, 2008 (hersien 2014) in werking deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, geleë aan Witpensstekelstert Straat nommer 71 Witpensstekelstert Straat, Raslouw and 292 Gouws Avenue, Raslouw.

**Van “Landbou”** onderhewig aan voorwaarde soos per Skema **Na “Opvoedkundige”** insluitend aanvullende gebruike met 'n dekking van vyf en dertig (35) persent; 'n VOV van 0.35; 'n hoogte van twee (2) verdiepings met betrekking tot Gedeelte 2 van Hoewe 17 Raslouw Landbouhoewes en **Van “Spesiaal” Na “Opvoedkundige”** insluitend aanvullende gebruike met 'n dekking van vyf en dertig (35) persent; 'n VOV van 0.35; 'n hoogte van twee (2) verdiepings met betrekking tot Gedeelte 106 (Gedeelte van Gedeelte 1) van die Plaas Swartkop 383-JR.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die spesifieke kantoor van: Die Strategiese Uitvoerende Direkteur: Stadsbeplanning, Ontwikkeling en Streeksdienste Centurion Kantoor: Kamer F8, Stadsbeplanningskantoor h/v Basden en Rabie Strate, Centurion, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 11 November 2015 (die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing).

Besware teen of verhoë ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 11 November 2015 (die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing) skriftelik by of tot die Centurion Kantoor: Die Strategiese Uitvoerende Direkteur: Stadsbeplanning, Ontwikkeling en Streeksdienste, Posbus 14013, Lyttelton, ingedien of gerig word. Neem asseblief kennis dat u naam (leesbaar) en volle kontakbesonderhede (fisiese adres, posadres, selnommer, e-pos adres) ingeluit moet wees by die beswaar/verhoë.

Adres van gemagtigde agent: Van Brakel Professionele Beplanning and Eiendom Dienste  
12 Gigi Laan, Northcliff  
PostNet Suite #60, Privaat Sak X 17, Weltevrededepark, 1715  
Tel: 083 307 9243 / 011 431 0464





# IMPORTANT

## Information

### from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

#### GPW Business Rules

1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za). This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za))
7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za))
8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be **discontinued** from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za).



Printed by the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001,  
for the **Gauteng Provincial Administration**, Johannesburg.  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)